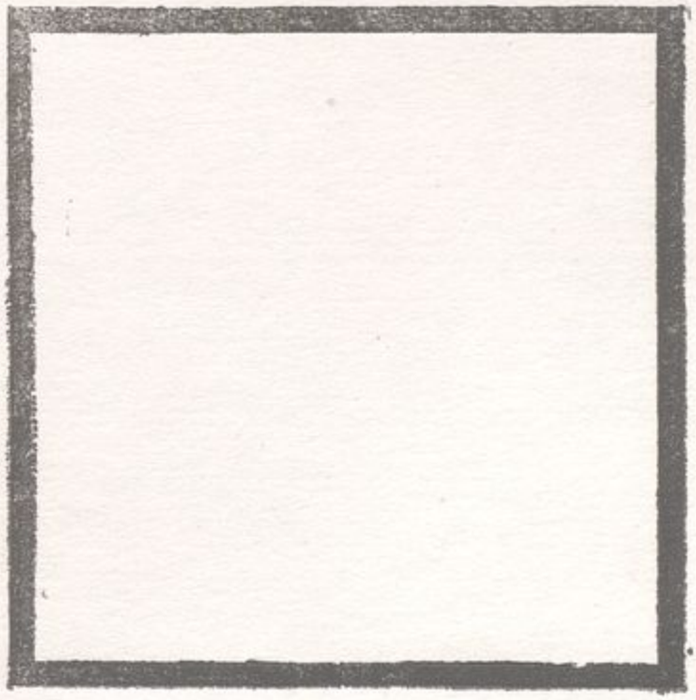
2



СВЕП •

S V E P

Visual & Experimental poetry

International Art

G.Deisler - Chile
P.Lenoir - France
G.Strada - Italy
L.A.Bell - U.S.A.
E.Morandi - Italy
R.Bouws - Holland
L.Neaderland - U.S.A.
FaGaGaGa - U.S.A.
C.Beltran - Chile
L.Upton - England
E.Morandi &
V.Baroni - Italy
M.Diotallevi - Italy
P.Marquer - France
B.Capatti - Italy
Corpa - Spain

J.Borda - Spain
L.Hansen - Danmark
A.Gomez - Spain
V.Sarieff - Bulgaria
J.O.Olbrich - Germany
W.Hainke - Germany
U.Prautzsch - Germany
M.Stüssi - Suisse
R.Rupocinski - Poland
S.Franco - Italy
R.Maggi - Italy
V.Sarieff - Bulgaria
R.Crozier - England
W.Luh - Germany
SVEP - VEPIA
SVEP - pARTners

SVEP / a artist-Project from:
L.Hansen,V.Sarieff,G.Deisler

Contact address: Vesselin Sarieff,
bul.6 septemvri,154 - 4000,Plovdiv,Bulgaria

I'M A
POETRY
MAKER
G. DEISLER

Mirth

DEF

phique cadre-
s d'alienatio-
ndrement des
rte-hauteur. i-
ndéterminé-
tique contre
-un nombre de client-nombre secret--
-repasser la bande pour justifier d-
-es détails de la fresque à disposi-
-tif religieux-douce amerde disposi-
-tif qui fait fléchir la pauvreté d-
-ans sa rigueur-le souffle court, a-
-ffrontement du silence-les gravure-
-s autour de lui ne signifient plus-
-rien-les piles de livres s'écroule-
-nt. quelques flacons de poussière--
-le voilà en enfer dans ces pages-i-
-l est sans autorité-il est percé e-
-t ne porte aucun nom-anonyme éclat-
-dans les gravats de l'histoire fui-
-te, rien de logique-fixité inquièt-
-ante du regard-maladie-recompositi-
-on des fragments d'une vie non-véc-
-ue facondes réjouies de la parenté-
-la purulente parenté, acharnée dan-
-s le profit et la composition de b-
-êtises-éloquence de pâté avarié----
-à l'ensemble des lois, on oppose d-
-es ratures plus que douteuses-en a-
-ppats, le long du chemin de la pro-
-cédure attendu qu'il faut bien pou-
-rrer sa machine si l'on veut se le-
-s enfoncer a qouhaits arrivés au
-seuil de la violence
-ans les rangs et ret
-ée-échouée dans la c
-stand de la fumurre-
-seule chance qui se
-n cul de basse-fosse

YZ

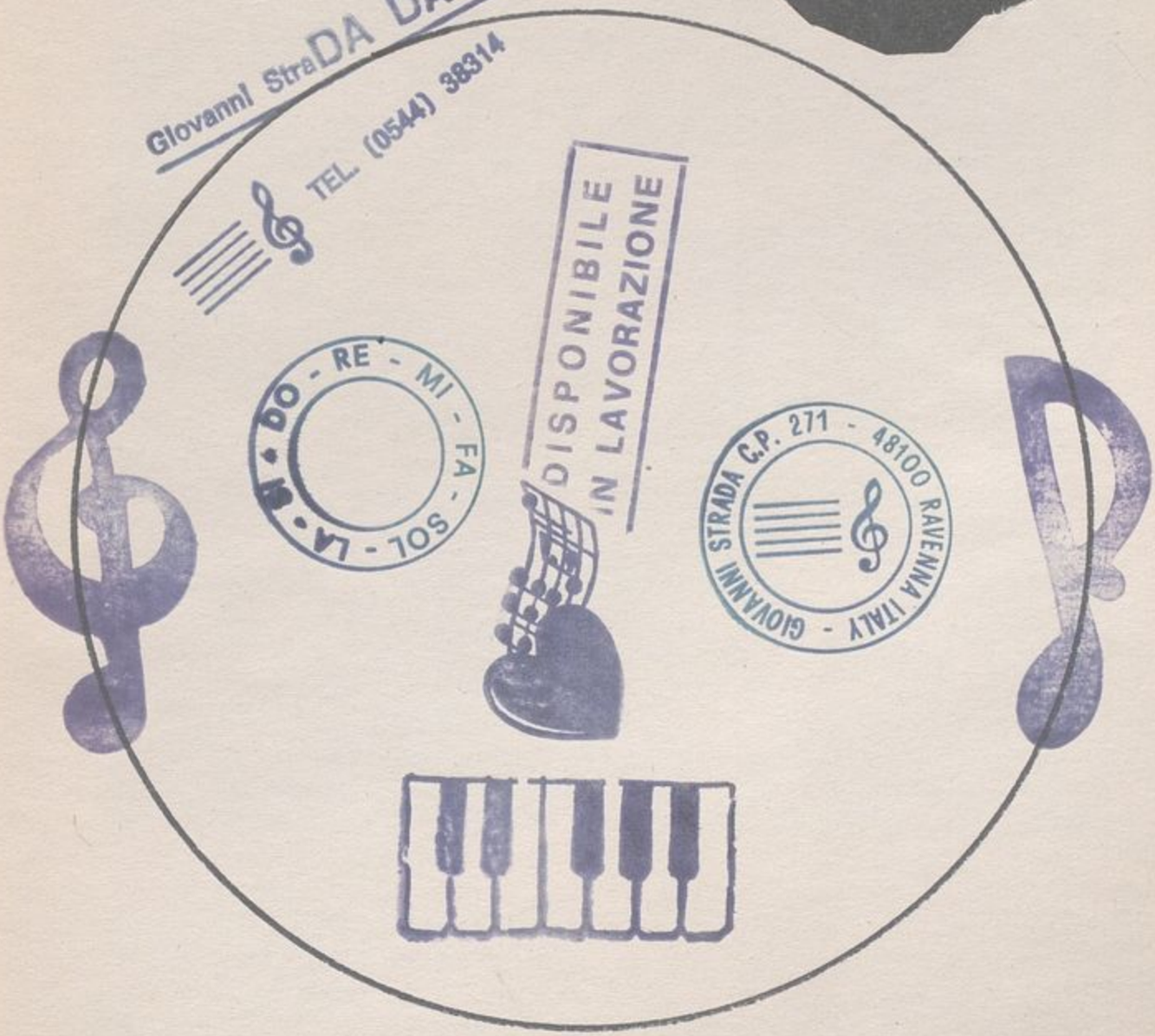
FOLKLORE POÉTIQUE FRANÇAIS LES ANNÉES SOIXANTE-DIX

PASCAL LENOIR / 37 RUE DE CHEVRIÈRES / 60680 GRANDFRESNOY / FRANCE

15/100

© speed text édition-

Детайл от площада



& the arrow

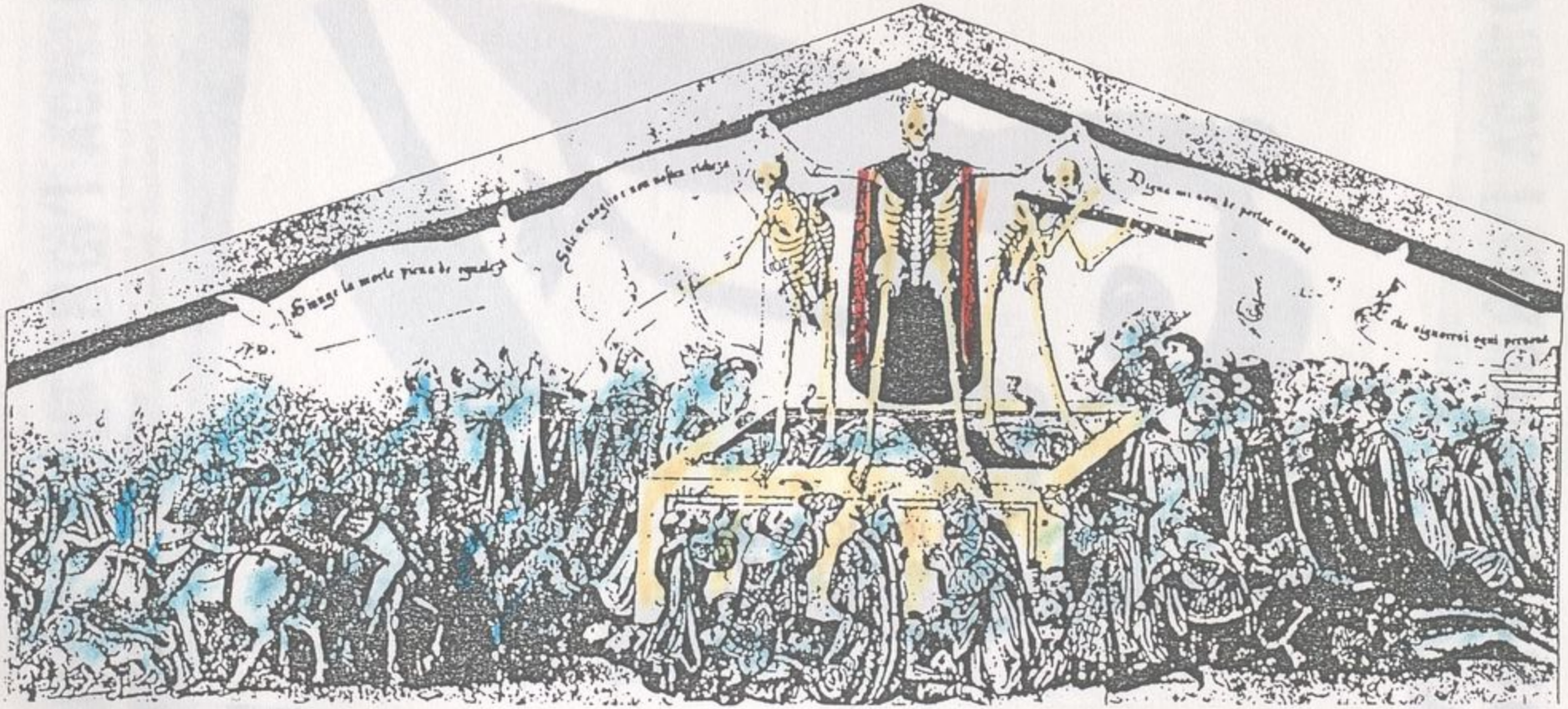
The border only exists when [illegible] is C L O S E D

a strange geography of chance

Detail of the square *Детайл от площада пред*

At the negotiating table:
a strange geography of chance.
Play both ends ---
against the middle
& the arrow of time:
The border only exists when it is C L O S E D

Lilian A.Bell(née Nikoloff) Oregon, U.S.A. *Орегон-САЩ* 1990



26/100

EMILIO MORANDI
Via S. Bernardino, 88
24028 PONTE NOSSA
BERGAMO - ITALY

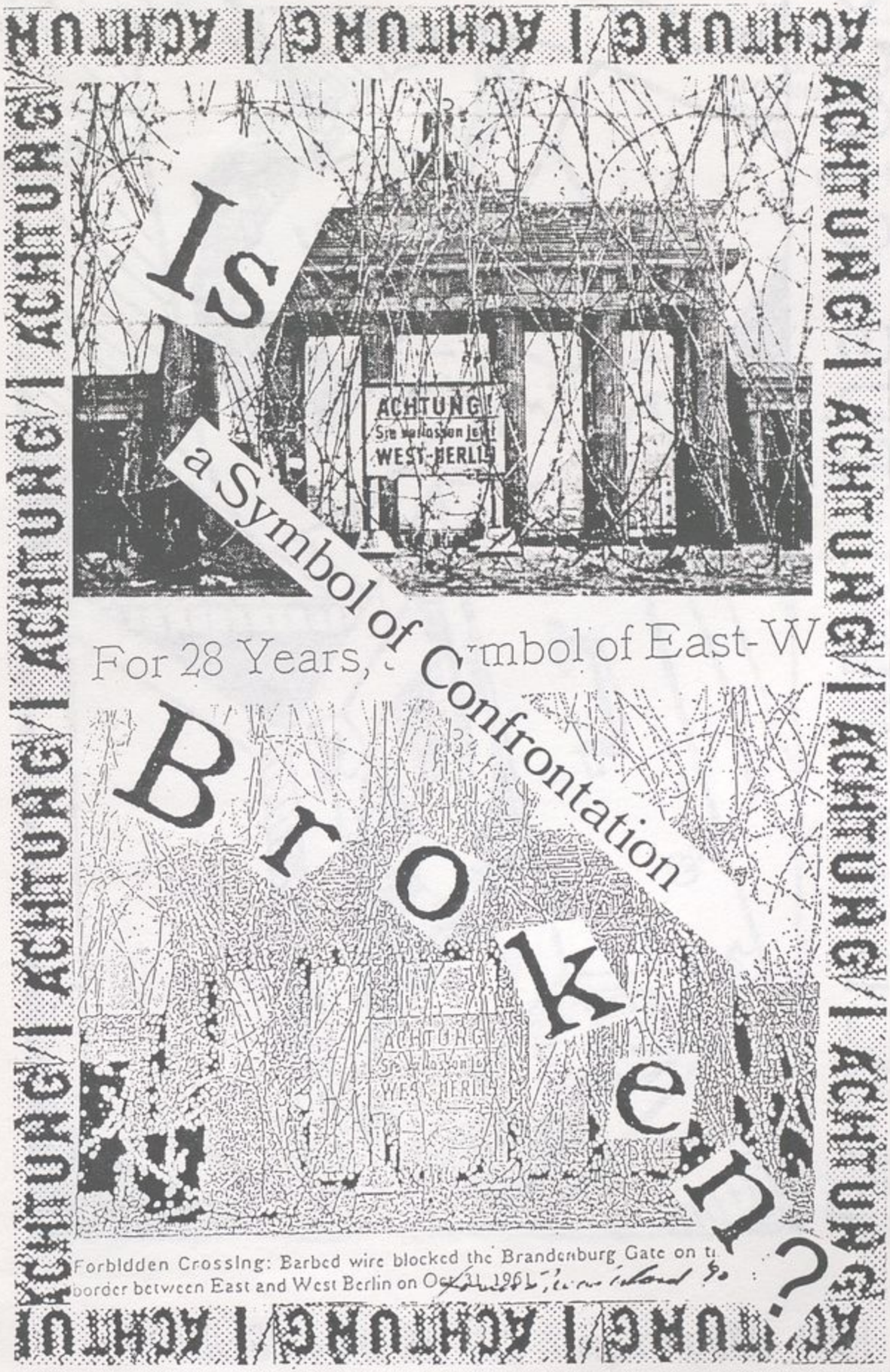
Forbidden Crossing: Barbed wire blocked the Brandenburg Gate on t
border between East and West Berlin on Oct. 31, 1961

INSERTS—a project of Women's Studio Workshop, Inc. supported in part by the New York State Council on the Arts © Louise Neaderland, May 1990

renée bouws

tekening 1984

© 1985 uitgave dream amsterdam



Forbidden Crossing: Barbed wire blocked the Brandenburg Gate on t
border between East and West Berlin on Oc

INSERTS—a project of Women's Studio Workshop, Inc. supported in part by the New York State Council on the Arts © Louise Neaderland, May 1990

LOUISE NEADERLAND
I. S. C. A.
800 WEST END AVE.
N. Y. C., N. Y. 10025

Bebop around the clock

FaGaGaGa P.O. Box 1382, Youngstown, Ohio 44501

Benjamin Franklin

Kaldor, el primero, y el segundo con Sidney Weintraub[235]. Keynes concibió su teoría general dentro de los límites del período corto, o sea, suponiendo constantes las necesidades; los gustos o preferencias de los consumidores; la técnica; la organización social; la habilidad y la cantidad de fuerza de trabajo disponible, y, por último, los equipos o, más bien, la capacidad productora. Como anota Keynes, lo anterior "no quiere decir que supongamos constantes tales factores, sino simplemente que, a este propósito y en este momento, no consideramos o tomamos en cuenta los efectos y las consecuencias de los cambios que en ellos ocurran"[236]. Por ende, los economistas que intentan analizar los fenómenos distributivos de período largo lo hacen yendo más allá del planteamiento original, pero utilizando los instrumentos conceptuales y la concepción teórica esencial de Keynes. Para este objeto se sitúan en la hipótesis del pleno empleo que, en opinión de algunos, es la más compatible con el movimiento de desarrollo a largo plazo que caracteriza el período moderno"[237].

Kaldor formula dos afirmaciones fundamentales: primero, el coeficiente del capital es constante, o sea, independiente de la distribución entre salarios y beneficios. Tal coeficiente, *v*, se obtiene dividiendo el stock de bienes capitales existentes en un período determinado, K, por Y, que representa el flujo de bienes producido en el período mediante el empleo de dicho capital y del trabajo. El coeficiente es K/Y. Segundo, Kaldor postula que la tasa de crecimiento depende sólo de la voluntad y decisión de los empresarios y que el ahorro total no hace sino adaptarse a lo resuelto por aquéllos. Resumiendo, la teoría de Kaldor descansa en dos supuestos básicos: las cuotas relativas de los factores son determinadas por la tasa de inversión y ésta depende de influencias y factores ajenos a la distribución del ingreso, como lo son el dinamismo de la economía y la aptitud de los empresarios para acoger e introducir innovaciones, en el sentido schumpeteriano del término.

El modelo de Kaldor suscita algunas dudas. Desde luego, surgen en torno de la supuesta constancia del coeficiente K/Y o del capital. ¿Es cierto que esta relación es independiente de la distribución del ingreso y, en consecuencia, constante? En otras palabras, ¿cuál es el

[235] Sidney Weintraub. *Forecasting the Price Level, Income Distribution and Economic Growth*, New York, Chilton, 1959. Esta obra se editó también con el título de *A General Theory of the Price Level, Output, Income Distribution and Economic Growth.*

Sidney Weintraub. *An Approach to the Theory of Income Distribution*, Philadelphia, Chilton, 1958.

[236] John Maynard Keynes. *Ob. cit.*, pág. 235.

[237] Jean Marchal et Jacques Lécaillon. *Ob. cit.*, T. IV, pág. 138.

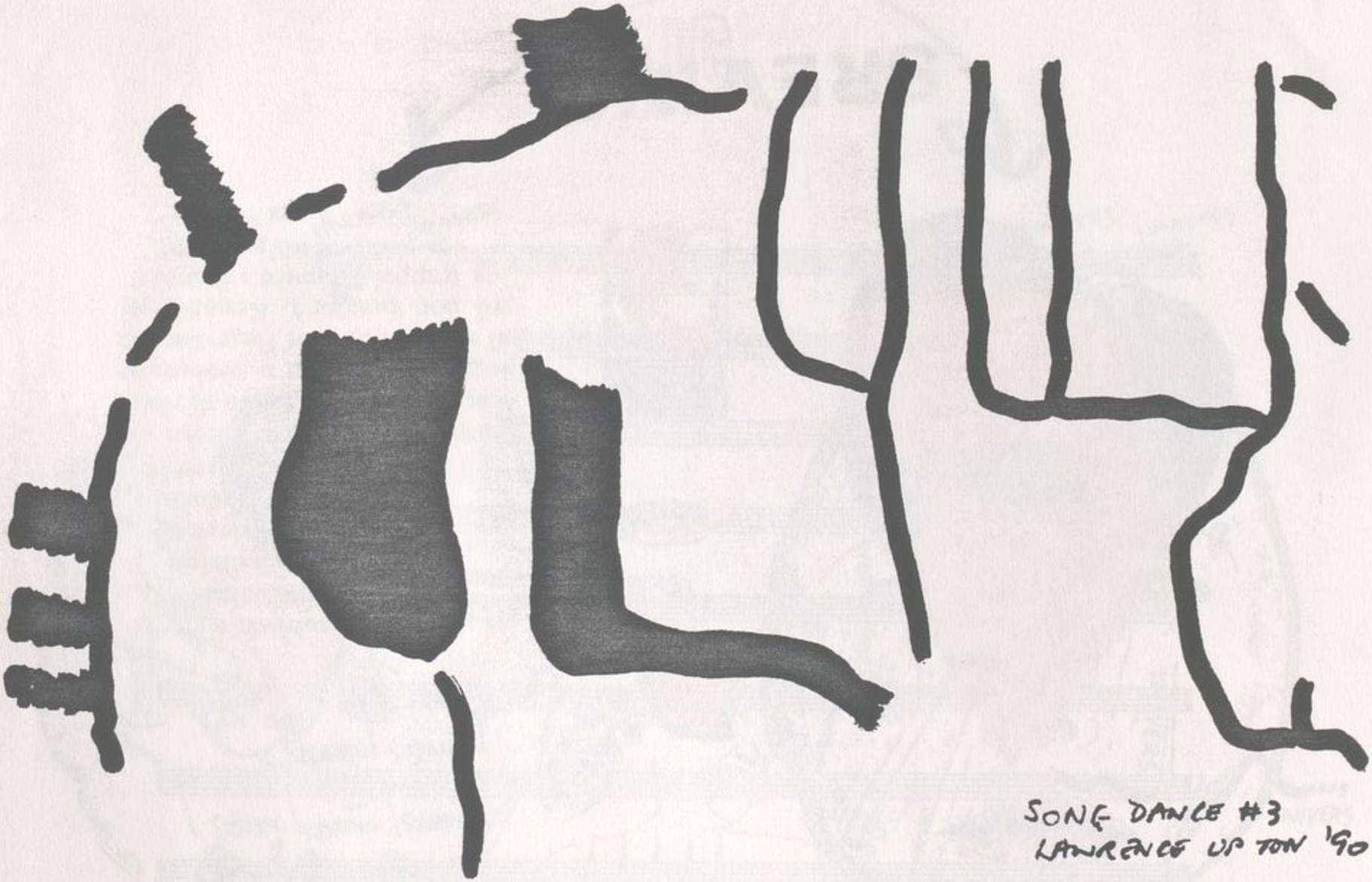
grado de realismo de la hipótesis? La hipótesis presupone que el progreso técnico se exprese únicamente en mejoramiento de la productividad de la mano de obra, en forma que se obtenga un mayor volumen de producto con una misma cantidad de trabajo. Pero es perfectamente concebible que los empresarios, a fin de eludir alzas del costo medio en salarios, apelen a técnicas tendientes a economizar mano de obra y que, por tanto, eleven la relación capital producto, K/Y. En estas condiciones, el progreso técnico sufre la influencia de la distribución, pues el empresario lo usa para evitar los efectos del alza de salarios sobre el nivel de los beneficios. De esta manera, la distribución actúa sobre el coeficiente del capital, K/Y, y, a través de éste, sobre la tasa de inversión. De esta suerte, la teoría de Kaldor falla por su base ya que los razonamientos en que se funda dejan de ser explicativos para convertirse en circulares: caen en un círculo vicioso. Para romperlo, habría que explicar la influencia que la distribución y los factores ajenos al modelo ejercen sobre las técnicas productivas y el coeficiente del capital. Tal explicación requiere el análisis de las condiciones en que la oferta de capital y trabajo se presenta en el mercado de los factores. Habría, entonces, que ampliar el marco del modelo y, tal vez, recurrir a elementos propios de la teoría neo-clásica. Además, cabe preguntarse si, efectivamente, la tasa de crecimiento depende sólo de las decisiones de los empresarios, independientemente de la distribución del ingreso nacional entre beneficios y salarios. Esta tesis de Kaldor, por lo menos, queda sujeta a dudas. Sabemos que autores, como Cartter, afirman existe una relación directa entre la cuota que los beneficios reciben en la distribución del ingreso y la tasa de desarrollo. La distribución, por tanto, influiría sobre el ritmo de crecimiento, contrariando, así, la tesis de Kaldor.

La teoría de Weintraub, aunque asemejándose a la de Kaldor, se inspira, más que nada, en las ideas de Kalecki. Con su mordacidad característica, Jan Pen la califica de "caricatura de la teoría de Kalecki"[238].

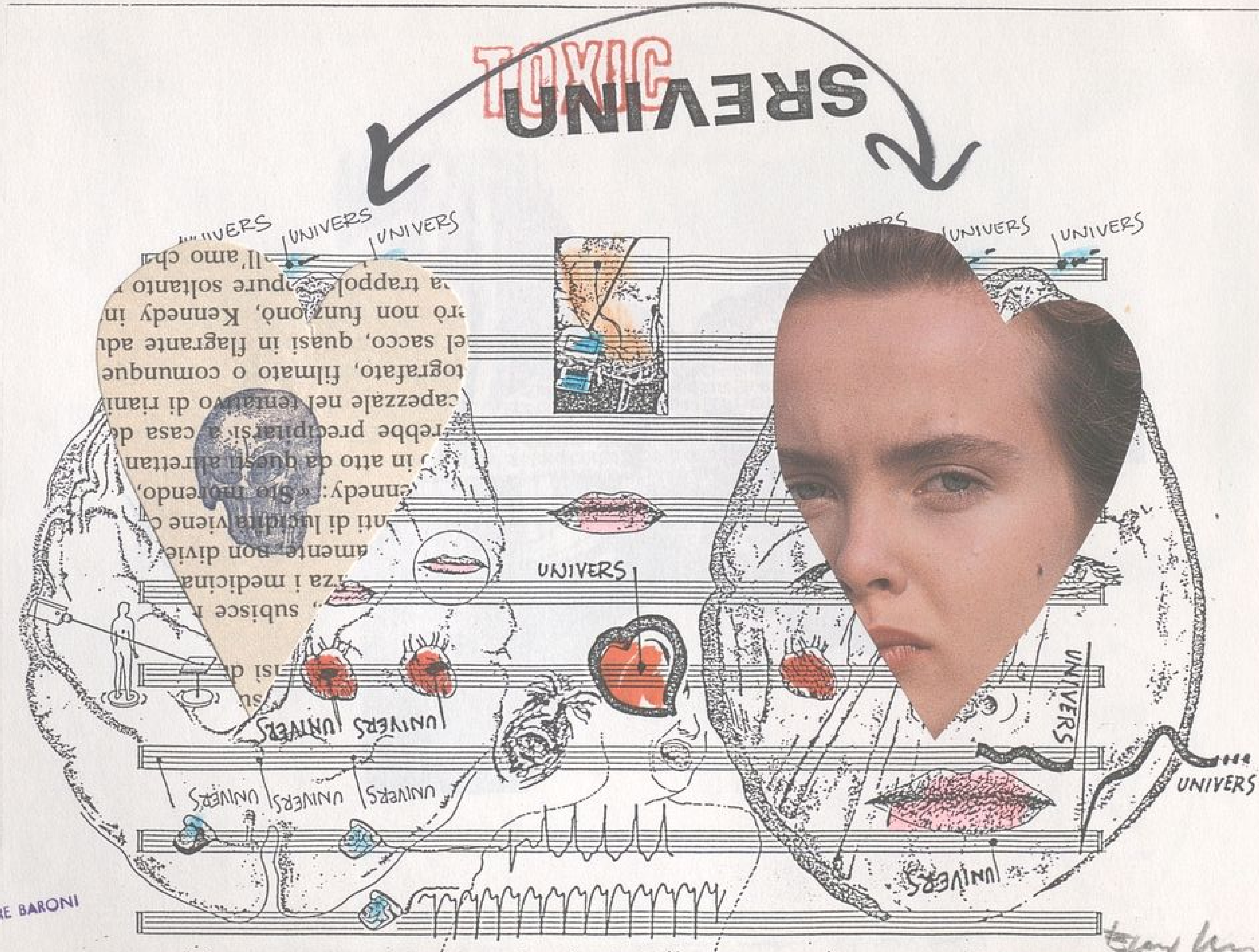
La construcción teórica de Weintraub reposa en tres supuestos: 1º Los empresarios fijan sus precios de venta agregando al costo en trabajo un recargo que representa un porcentaje de ese costo. Es lo que Weintraub denomina el factor *k;* 2º El costo en trabajo es constante, sean cuales sean las cantidades producidas; y 3º También, a largo plazo, el factor *k* es constante. Según Weintraub, en período largo, no varía el grado de monopolio que existe e impera en la economía y, por tanto, tampoco varía la proporción que, en el precio de cada unidad, corresponde al beneficio o ganancia. Todo el mo-

[238]Jan Pen. *Ob. cit.,* pág. 179.

CIRO A. BELTRAN ALISTER
SMUNIZADOS ENCERADOS Y
PARCHES DE PINTURA A AUTOMOVILES
Chile - España 234 - Fono: 42807
ÑUÑOA
SANTIAGO - CHILE



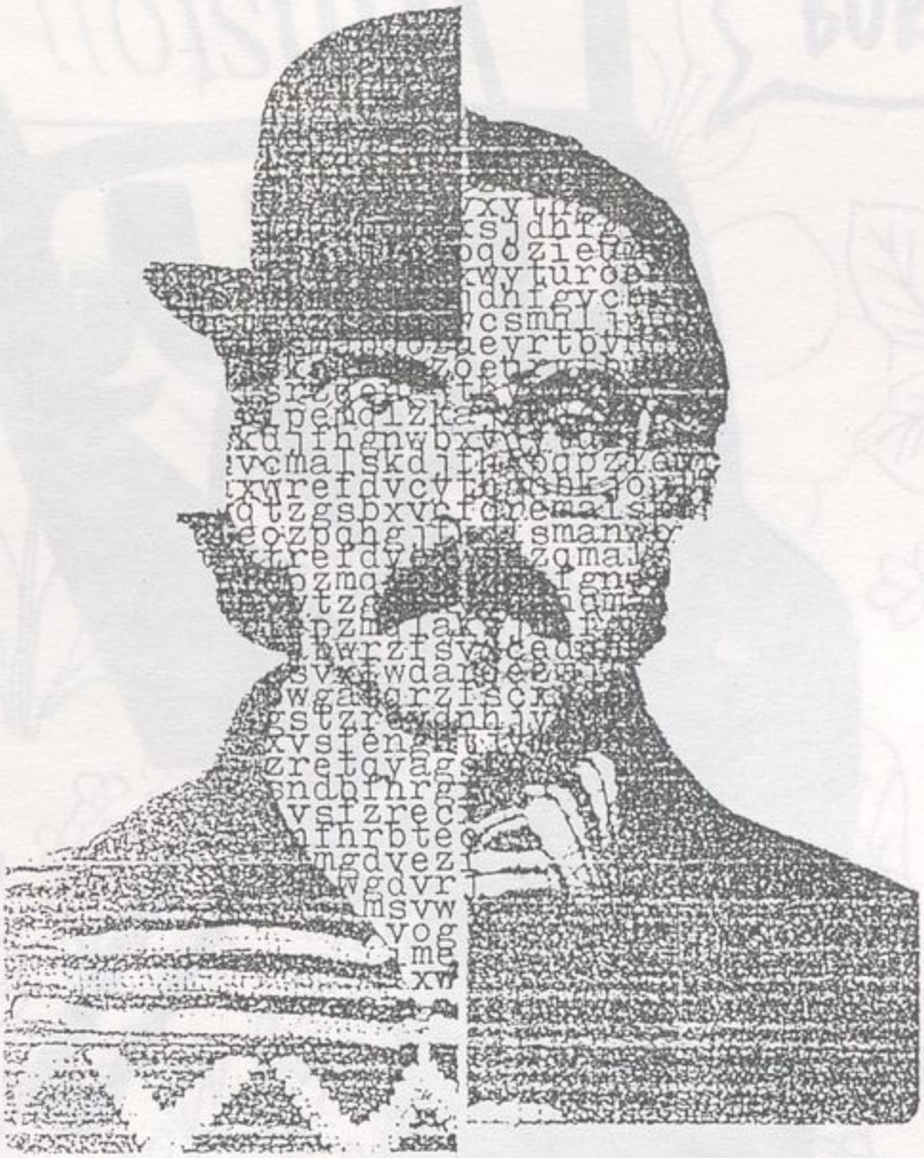
SONG DANCE #3
LAWRENCE UPTON '90



VITTORE BARONI

EMILIO MORANDI
Via S. Bernardino, 88
24028 PONTE NOSSA
BERGAMO - ITALY

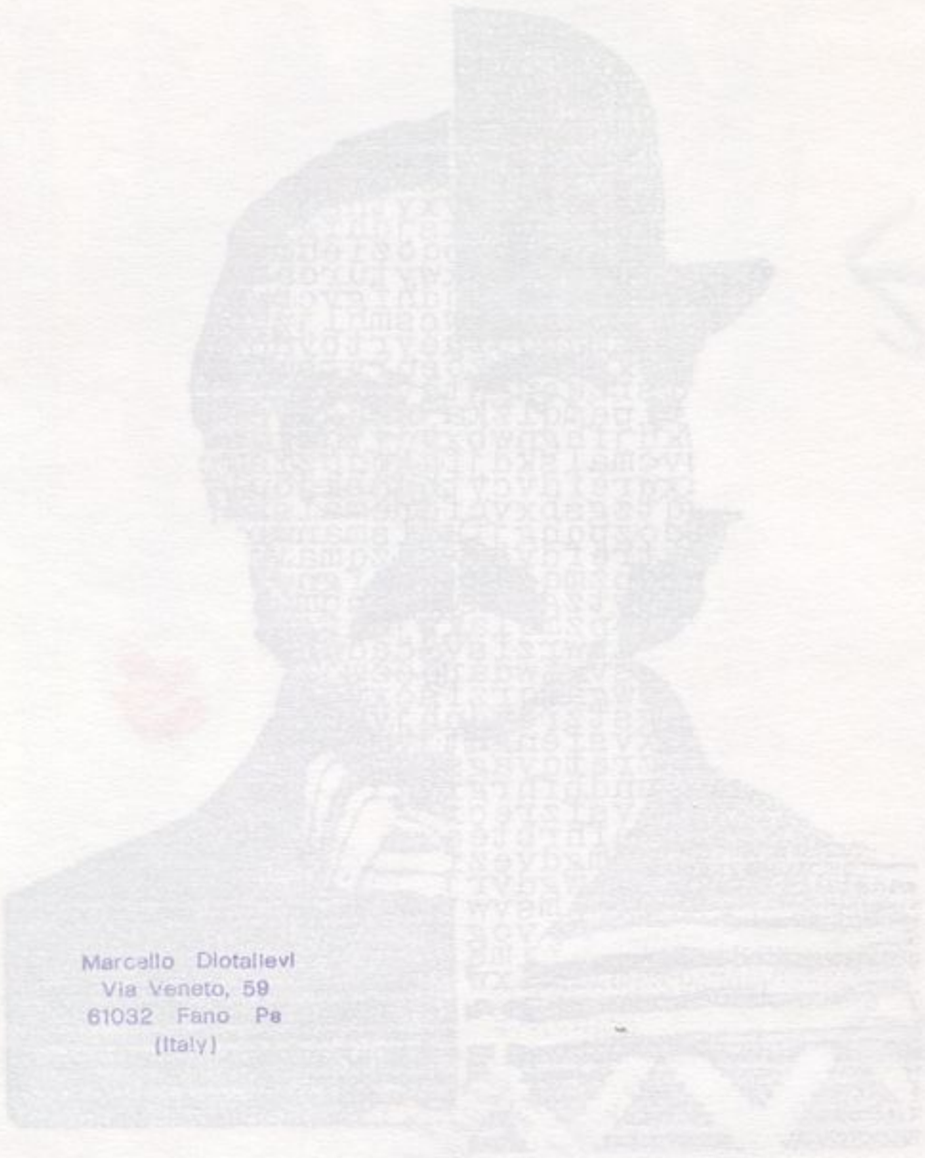
VITTORE BARONI
VIA C. BATTISTI 339
55049 VIAREGGIO-LU
ITALY-EUROPE



self-portrait

15/100

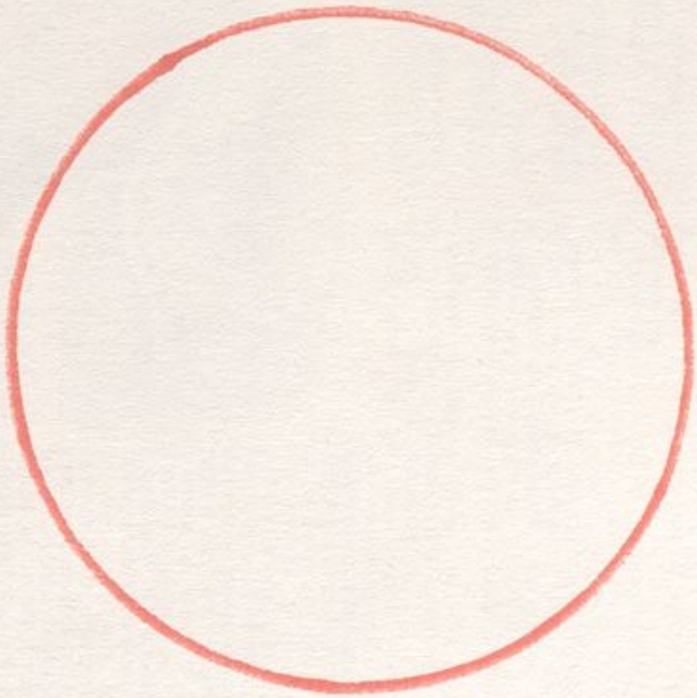
m. biotalli



Marcello Diotallevi
Via Veneto, 59
61032 Fano Pa
(Italy)

Winston
ULTRA LIGHTS
BURP!

Pierre MARQUER 83690 - SALERNES
9, rue Pierre Blanc Tél. (94) 70 - 64 - 60
FRANCE

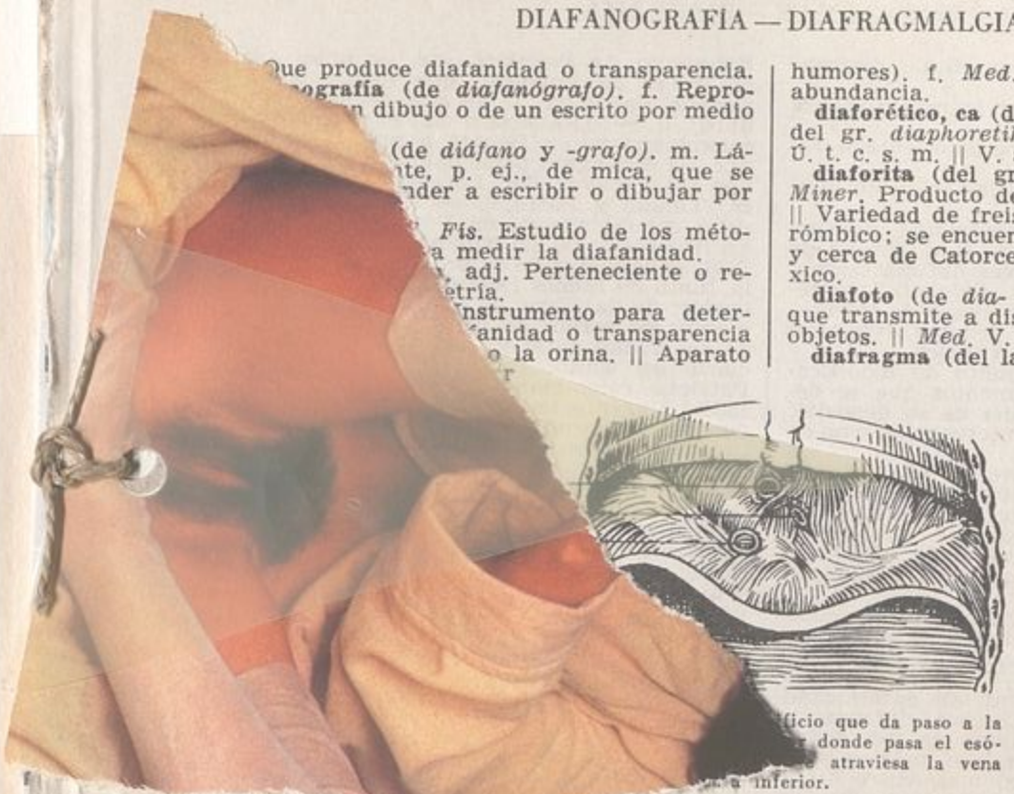


Sitta

Que produce diafanidad o transparencia.
ografía (de *diafanógrafo)*. f. Repro-
n dibujo o de un escrito por medio

(de *diáfano* y *-grafo)*. m. Lá-
nte, p. ej., de mica, que se
nder a escribir o dibujar por

Fís. Estudio de los méto-
a medir la diafanidad.
, adj. Perteneciente o re-
etría.
Instrumento para deter-
fanidad o transparencia
o la orina. || Aparato
r



ficio que da paso a la
donde pasa el esó-
atraviesa la vena
inferior.

la diafanoscopia. Consiste esencialmente en una lámpara eléctrica de tamaño y forma variable, según el órgano que se quiere observar. Esta lámpara está sostenida por un tubo atravesado por los conductores, la forma del cual se amolda al órgano de que se trate.

diafenicón (del gr. *diá phoinikón,* con dátiles). m. ant. *Farm.* Electuario purgante com-

humores). f. *Med.* Sudación, sobre todo en abundancia.

diaforético, ca (del lat. *diaphoretĭcus,* y éste, del gr. *diaphoretikós)*. adj. *Med.* SUDORÍFICO. Ú. t. c. s. m. || V. SUDOR DIAFORÉTICO.

diaforita (del gr. *diáphoros,* diferente). f. *Miner.* Producto de alteración de la rodonita. || Variedad de freislebenita. Se supone que es rómbico; se encuentra en Zancudo, Colombia, y cerca de Catorce, en San Luis Potosí, México.

diafoto (de *dia-* y *-foto)*. m. *Fís.* Aparato que transmite a distancia las imágenes de los objetos. || *Med.* V. GUTADIAFOTO.

diafragma (del lat. *diaphragma,* y éste, del gr. *diáphragma,* de *diaphrássein,* interceptar). m. Músculo ancho que separa la cavidad del pecho de la del vientre. || Separación, generalmente movible, que intercepta la comunicación entre dos partes de un aparato o de una máquina. || Lámina o placa vibrante destinada a producir o intensificar los sonidos en los aparatos sonoros, como en los micrófonos, los fonógrafos, etc. En los fonógrafos y gramófonos, recibe las vibraciones de la aguja al recorrer ésta los surcos impresos en el disco. En general, la lámina es plana, pero a veces es cónica. Unas veces la placa está débilmente inserta en un collar elástico que le sirve de contorno; otras veces está sujeta en su contorno, y se modifica convenientemente su tensión para darle la vibración adecuada. Se denomina en este caso DIAFRAGMA *tenso.* || *Anat.* Tabique músculofibroso, en forma de bóveda, que separa el tórax del abdomen. Su porción central es tendinosa. La por-

CORPÁ
EXPERIMENTAL POET
Urb. Los Cantos, 38
BARGAS (Toledo)
ESPAÑA

Menú especial

Còctel de poma amb macarrons
(2.600 ptes.)
Pebrots de «pisquillo» farcit de bacallà
(2.600 ptes.)
Filets de llenguado a les ametlles
(2.600 ptes.)
Xarrup de meló i síndria.
(2.600 ptes.)
«Solomillo» al cabernet
(2.600 ptes.)
Gelat de formatge fresc amb xarrup de mel
(2.600 ptes.)

Joan Borda

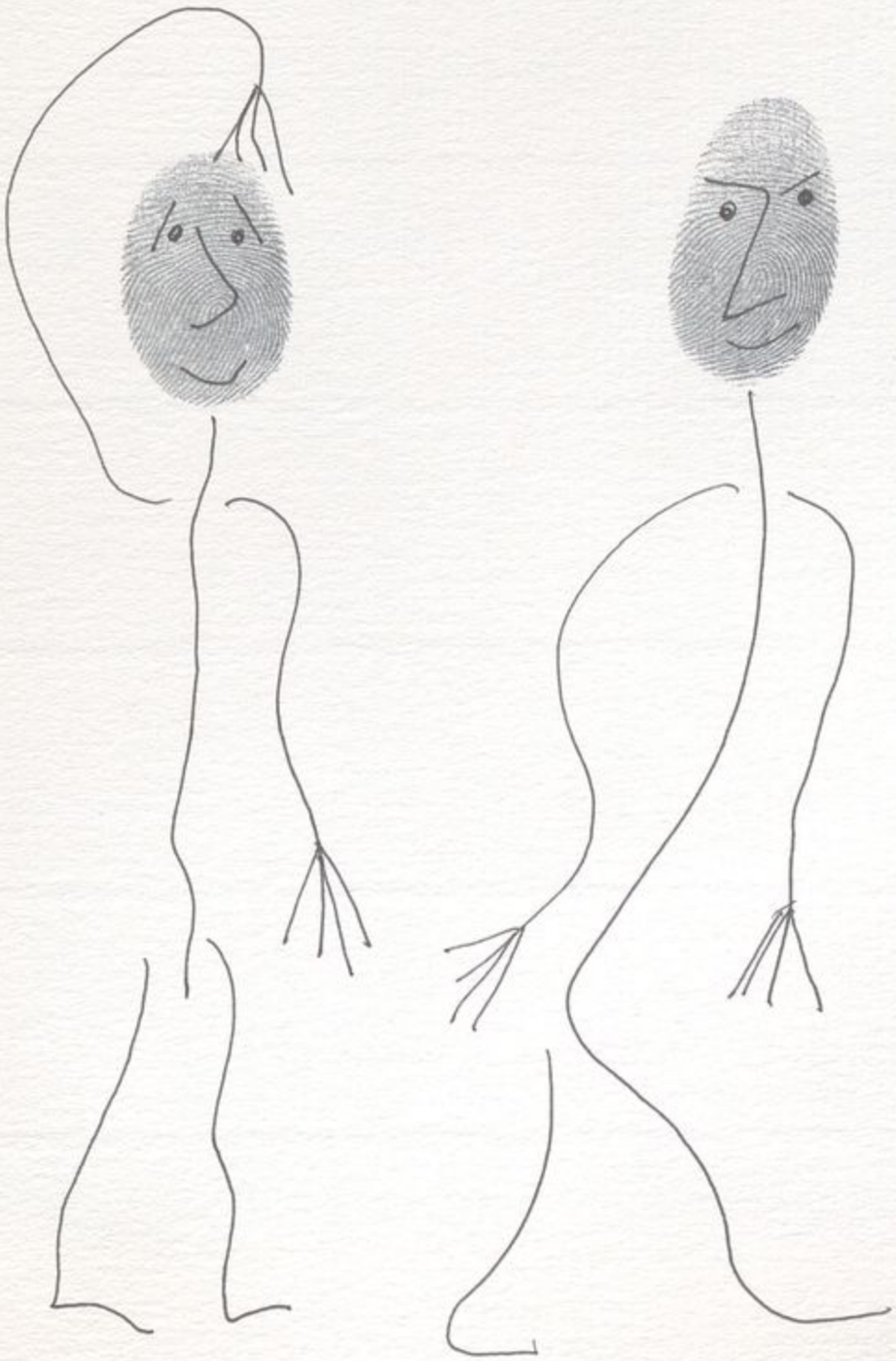
LOTTE ROSENKILDE HANSEN
Hallenslevvej 26
4281 Gørlev - Danmark

EBE
"És blanc Estudi"
Joan BORDA i BOREU
c/. Pompeu Fabra, n. 12
Telèf. (973) 58 62 84
25337 Bellcaire (Lleida)
Catalunya - Espanya

Fotografia: Cori Pedrola
Negatiu: Brugor, S.A.
Imprimeix: Impre-Art D.L.: L-652-90

CORPÁ
EXPERIMENTAL POET
Urb. Los Cantos, 38
BARGAS (Toledo)
ESPAÑA

LOTTE ROSENKILDE HANSEN
Hallenslevvej 26
4281 Gørlev - Danmark



ANTONIO GOMEZ
Apartado — 186
06800 MERIDA
BADAJOZ ESPAÑA

๖๓๙.

Vesselin SARIEFF

	1	2	3	
7	8	9	10	1
14	15	16	17	2
21	22	23	24	3
28	29	30	31	4

output

THE
NOMADS

DAMON

Die Frau, hinter der ich im Linienbus zu
stehen komme, hat ein schönes, großes Aug[illegible]
im Nacken. L[illegible] auf unbeweg-
ten Lidern [illegible] grellweißen
Augapfel, in dessen Mitte [illegible] dunkelbrau-
ne Iris kaum eine Pupille e[illegible]en läßt.
Doch so sehr ich auch nach [illegible] schaue,
das Auge bleibt tei[illegible] die Pupille
starr. Schade [illegible] das Auge wi-
wohl auch zu[illegible] nicht geeignet sein

ie Frau, hi[illegible] ich im Linienbus zu-
tehen komm[illegible] großes Auge
m Nacken. La[illegible] auf unbeweg-
n Lidern umsä[illegible]en grellweißen
ugapfel, in dessen Mitte eine dunkelbrau-
e Iris kaum eine Pupille erkennen läßt.
och so sehr ich a[illegible] ihm schaue,
as Auge bleibt te[illegible]los, die Pupille
tarr. Schade, sage [illegible]ir, das Auge wir
ohl auch zum Sehen nicht geeignet sein.

Prautzsch/GDR

15/100

Prautzsch '90

AG (01) 391 21 60 3/2a

uhand AG (073) 22 36 67
nmobilien 3/2a
14

Dr. (030) 4 44 25 3/2a

re (01) 211
hwalt

G (01) 750 3
n Objekt

tringen

G (061) 825 04 44
nische 3/2a

n AG (056) 91 25 02
ungen 3/2a

AG (037) 71 26 87
oduckte 3/2a

(041) 51 60 70 3/2a

dt Franz (01) 850 02 69
druck 3/2a

(Schweiz) (041) 23 96 58 3/2a
5

SA (021) 23 89 04
nitaires 3/2a
dier 13

(036) 23 25 21
ux 3/2a
nstr. 27B

ue (01) 262 56 79 3/2a

& (01) 252 59 84 3/2a

d. AG (065) 42 11 22 3/2a

.à r.l. (021) 881 18 39
rs Ford 3/2a
y

AG (071) 27 87 89
34 3/2a

eklame AG (01) 844 38 93 3/2a

e AG (01) 302 40 69
men 3/2a

8042 Zürich

Henseler (041) 81 41 39
Maschinen- und 3/2a
Aufzugsbau
Industrie Fänn
6403 Küssnacht am Rigi

Henseler AG (041) 81 39 41
Maschinen-Hydraulik- & 3/2a
Aufzugsbau
Industrie Fänn
6403 Küssnacht am Rigi

en (042) 32 13 22
3/2a

(021) 37 15 52
3/2a

Lausanne

Hentsch et Cie (022) 781 07 76
rue de l'Arquebuse 22-24 3/2a
1204 Genève

Hentsch & Cie (022) 28 57 06
rue de la Corraterie 15 3/2a
1204 Genève

Hentsch & Cie SA (022) 28 82 84
rue de la Cité 17 3/2a
1204 Genève

Hentsch Henri & Cie SA (022) 21 79 00
rue du Marché 8 3/2a
1204 Genève

Hentsch, Chollet & Cie (021) 20 44 58
pl. St-François 11 3/2a
1003 Lausanne

Henz AG (064) 31 52 35
Stahlhandel 3/2a
5034 Suhr

Henz-Diemand Emmy (064) 37 12 72
Pianistin Künstlersekretariat 3/2a
Bankenstr. 61
5024 Küttigen

Henzer Markus (062) 52 12 47
Advokaturbüro 3/2a
Vordere Hauptgasse 2
4800 Zofingen

Henzi AG (031) 22 36 21
Photolithos + Clichés 3/2a
Langmauerweg 12
3011 Bern

Henzi F. + Co (065) 77 20 21
Mech. Schlosserei 3/2a
Heizung + Sanitär
Fiechtler 72
4524 Günsberg

Henzi SA (021) 921 09 87
Centre électronique de 3/2a
reproduction
r. d'Italie 46
1800 Vevey

Hepatex AG (074) 6 10 65
Beratungsgesellschaft / 3/2a
Rechtsberatung
Ebnaterstrasse
9630 Wattwil

Hepp, Wenger & Partner AG (073) 22 00 46
Patentanwälte 3/2a
Marktgasse 18
9500 Wil SG

Hepro Hewanco-Provap AG (037) 43 30 76
Wäschereimaschinen 3/2a
Warpel
3186 Düdingen

Hera AG (032) 84 01 36
Kunststoffverarbeitung 3/2a
Industriering 5
3250 Lyss

Herbag AG (071) 333 33 33
Herstellung von Baustoffen 3/2a
Schärenmoosstr. 49
8052 Zürich

Herbag Baustoffe AG (071) 83 43 14
Kieswerk + Zementwaren 3/2a
Burgau
9230 Flawil

Herbag Baustoffe AG (055) 27 68 45
Neue Jonastr. 73 3/2a
8640 Rapperswil SG

Herbert Alfred-Pierre (055) 27 95 63
Paradiesstr. 7 3/2a
8645 Jona

Herbol Farbenlacke AG (042) 31 24 10
Lättichstr. 3/2a
6340 Baar

Herbst Druck AG (01) 55 50 14
Forchstr. 135 3/2a
8032 Zürich

Herbst Gisela (044) 2 91 14
Bustistr. 8 3/2a
6467 Schattdorf

Herbst Promotion AG (037) 74 22 38
Marktforschung, aktiver und 3/2a
passiver Telefondienst
Champ de la Pallaz
1785 Cressier FR

Hercules Tresorbau AG (01) 941 25 33
Kassenschränke Büromöbel 3/2a
Zentrum
Brunnentor 23
8610 Uster

Herczog + Hubeli (01) 55 78 27
Architektur- u. 3/2a
Planungsbüro
Hornbachstr. 50
8008 Zürich

Herding AG (073) 33 33 53
Filtertechnik 3/2a
Sonnhaldenstr.
9607 Mosnang

Herger AG (061) 35 60 14
Spitalbedarf 3/2a
Dornacherstr. 89
4053 Basel

Herger Hermann AG (044) 2 10 73
Möbel und Innenausbau 3/2a
Dätwylerstr. 7
6460 Altdorf UR

Herger Metall- und Torbau (062) 71 13 74
Brühlmatte 443 3/2a
4712 Laupersdorf

Herger Paul (044) 2 44 46
Küchenbau 3/2a
Klausenstr. 91
6463 Bürglen UR

Herger Ruedi (044) 2 60 39
lic.iur., Fürsprech & Notar 3/2a
Birkenstr. 3
6460 Altdorf UR

Hergfinanz AG Zürich (01) 272 30 65
Langstr. 213 3/2a
8031 Zürich

Hergiswiler Glas AG (041) 95 21 57
Seestr. 12 3/2a
6052 Hergiswil NW

Hergol AG (041) 95 31 50
Brenn- u. Treibstoff 3/2a
Seestr. 87a
6052 Hergiswil NW

Heri Gustav Dipl. Ing. (FH) (041) 41 96 84
Ingenieurbüro 3/2a
Himmelrichstr. 41
6010 Kriens

Herion Technomatic AG (041) 85 20 75
Pneumatik, Ventile u. 3/2a

Elektrotechn.Anlagen
Obergrundstr. 67
6003 Luzern

Hermann & Plotke
Werbeagentur
Feldeggstr. 36
8008 Zürich

Hermann Silvie
Persönlichkeitsberatung
Schulhausstr. 2
6318 Walchwil

Hermann W. AG
Medizinaltechnik
Feinmechanik
Sumpfstr. 5
6312 Steinhausen

Hermap AG
Heim + Spitalbedarf
Rehabilitationstechnik
Neuhaltenstr. 1
6030 Ebikon

Hermenjat Sports
Hauptstrasse
3780 Gstaad

Hermès Alain Architecte SA
rue des Charmilles 40
1203 Genève

Hermes Cassa Malattia ed Infortuni
agenzia del Ticino
v. Peri 18
6900 Lugano

Hermes Precisa International SA
r. des Pêcheurs 8
1400 Yverdon

Hermes Precisa International SA
Machines à écrire, à calcu
et imprimantes
r. des Pêcheurs 8
1400 Yverdon

Hermes Schleifmittel AG
flexible Schleifmittel
Alberich Zwissig-Str. 49
5430 Wettingen

Hermes Süssstoff AG
Diätische Produkte
Ankerstr. 53
8026 Zürich

Hermes Transport AG
Internat. Spedition
Arnold Böcklin-Str. 43
4051 Basel

Hermes Transport AG
Tiefkühldistribution
Bruggerstr. 48
5413 Birmenstorf AG

Hermet AG
Import - Grosshandel
Tannholzstr. 14
3052 Zollikofen

Hermosa AG
Qualitäts-Haustier-Produkte
Weingartenstr. 8
8957 Spreitenbach

Hermtech AG
Industrie-Elektronik
Sendlistr. 4
3800 Interlaken

Hero Conserven Lenzbu
5600 Lenzburg

Hero Conserven Lenzbu

STüssi

DEE MAIL-ART director

G (01) 211 19 58 3/2a

(037) 71 17 51 3/2a

gentur (061) 47 41 42 3/2a

extilien, ng

(061) 72 78 42 3/2a ab/dès/dal 22. 10. 89

(061) 701 78 42

(061) 89 38 21 3/2a

(032) 51 86 54 3/2a

nlagen

be AG (031) 95 68 29 3/2a

(01) 935 32 12 3/2a

ütung

G (071) 44 34 06 3/2a

en

(01) 710 62 72 3/2a

(01) 202 89 74 3/2a

(063) 22 74 26 3/2a

(01) 935 32 12 3/2a

rei

nal (022) 731 52 73 3/2a

19

(061) 61 33 76 3/2a

. Design

(063) 22 98 07 3/2a

stoffe

(055) 48 56 76 3/2a

rtstoffe

Hertig + Co AG (032) 42 23 78
Druckerei 3/2a
Weissensteinstr. 9
2500 Biel/Bienne

Hertig Jean-Pierre (038) 55 31 05
Vins & Spiritueux 3/2a
av. Belvédère 1
2025 Chez-le-Bart

Hertig Rudolf (055) 42 44 06
Generalvertretungen für 3/2a
die Getränkeindustrie
Heuseestr. 18
8634 Hombrechtikon

Hertil SA (022) 751 20 49
Textiles de décoration 3/2a
rte d'Hermance 415
1248 Hermance

Hertli Balz (01) 321 40 58
Wallisellenstr. 318 3/2a
8050 Zürich

Hertling René SA (037) 24 21 48
Chauffage, ventilation, 3/2a
installations sanitaires
rte St-Nicolas-de-Flüe 20
1700 Fribourg

Hertling Thermelec SA (037) 24 21 48
Pompes à chaleur, 3/2a
chauffage et install.
électriques-conc.EEF-
rte St-Nicolas-de-Flüe 20
1700 Fribourg

Hertner Tuba + Hans Peter (061) 61 42 73
St. Arbogaststr. 32 3/2a
4132 Muttenz

Hertong GmbH (041) 68 12 56
Diechtersmatt 3/2a
6074 Giswil

Hertsch & Cie AG (01) 201 46 15
Edelstahlhandel 3/2a
General Wille-Str. 19
8027 Zürich

Hertsch & Cie. AG (054) 55 11 25
Edelstahllager 3/2a
Alte Landstr. 34
8546 Islikon

Hery Klaus (01) 221 00 26
Dr.iur. Rechtsanwalt 3/2a
Usteristr. 10
8023 Zürich

Herz Guido Dr. med. (061) 23 46 22
Kinderarzt FMH 3/2a
Austr. 29
4051 Basel

Herz Heinrich (01) 271 02 13
Damenblusen Julietta u. 3/2a
Solange-Mondor
Sihlquai 253
8005 Zürich

Herz Heinrich AG (091) 71 21 60
Julietta fabbrica di bluse 3/2a
v. Campagna
6987 Caslano

Herz J. Söhne (041) 41 55 50
Kinderbekleidung 3/2a
Amstutzweg 4
6010 Kriens

Herzer Peter (01) 211 97 96
Dr.iur. Rechtsanwalt 3/2a
Bahnhofstr. 61
8001 Zürich

Herzer Verlagsbüro (01) 53 31 76
Drahtzugstr. 16 3/2a
8008 Zürich

Herzig Adrian R. J. (091) 51 55 27
arch. dipl. ETH/SIA/OTIA 3/2a
studio di architettura
casa Magnolia

Herzog A. (032) 84 65 55
Reisserei-Textilabfälle 3/2a
Industriering 50
3250 Lyss

Herzog AG (071) 54 27 07
Maschinenbau für 3/2a
Thermoplastspritzguss
Sennrütistr. 7
9113 Degersheim

Herzog AG (072) 64 24 62
Metallbau 3/2a
Wolfsbergstr. 1
8272 Ermatingen

Herzog AG (061) 87 34 65
Buchdruckerei 3/2a
Albrechtplatz 3
4310 Rheinfelden

Herzog Bauunternehmung (071) 35 22 95
AG 3/2a
Fuchsenstr. 21b
9016 St. Gallen

Herzog et Cie Services (038) 24 77 04
Services commerciaux et 3/2a
immobiliers
r. des Saars 12
2007 Neuchâtel 7

Herzog Dichtungen (01) 461 01 12
Seebahnstr. 31 3/2a
8003 Zürich

Herzog E. AG (041) 44 71 29
Baugeschäft + Ing.Büro 3/2a
Geissensteinring 26
6005 Luzern

Herzog Edi (056) 26 71 53
Bauleitungen 3/2a
Utostr. 1
5400 Baden

Herzog Elmiger AG (041) 42 12 64
Platten + Furniere 3/2a
Langsägestr. 11
6010 Kriens

Herzog Gerhard (064) 67 12 72
Int. Transporte 3/2a
Unterdorf 58
5266 Wölflinswil

Herzog Heinrich Erben AG (041) 57 16 21
Sanitär, Heizung, 3/2a
Spenglerei,
Lüftung
Luzernerstr. 86
6014 Littau

Herzog Holzbau AG (031) 51 56 93
Zentweg 3 3/2a
3006 Bern

Herzog Jakob Engineering (052) 47 23 21
Graphische- & 3/2a
Verpackungs-
maschinen
Hagenstal 144
8523 Hagenbuch ZH

Herzog K. (064) 67 13 33
Transportunternehmung 3/2a
Mühlmatt 260
5266 Wölflinswil

Herzog Karl & Sohn (072) 22 51 29
Vestilo Handelsagentur 3/2a
Feldhofstr. 22
8570 Weinfelden

Herzog + Kull AG (064) 24 35 27
Elektro-Ingenieurbüro 3/2a
Hammer 25
5000 Aarau

Herzog Laurent (071) 22 31 76
Rosenbergstr. 6 3/2a
9000 St. Gallen

Herzog Max Dr. (064) 24 44 79
Dipl. Bauingenieur 3/2a

Herzog Söhne AG
Bauunternehmung
Liegenschafts-
verwaltung
Schulweg 14
3013 Bern

Herzog & Sonderegger SA
impresa elettrica
ufficio d'ingegneria
v. Boschina 19
6963 Pregassona

Herzog Vincenz AG
Hafner-Plattengeschäft-
Cheminéebau
Hauptstr. 8
5262 Frick

Herzog Werft AG
Bootsverkauf + Service
Werft + Hafen
6053 Alpnachstad

Herzog Werft AG
Seestr. 66
6442 Gersau

Hes-Port AG
Rennweg 14
8001 Zürich

Hesa AG
Heizungen-Lüftungen- und
Sanitaer-Installationen
Dürenberg
3212 Gurmels

Hesag Automobile AG
Mercedes- Benz Vertretung
Hohenrainstr. 5
4133 Pratteln

Hesco Pilgersteg AG
Spezialfabrik für Lüftungs-
Zubehör und Eisenwaren
Walderstr. 125
8630 Rüti ZH

Heso
Herzog + Sonderegger AG
Elektro Ing. Büro
Bau- + Montageuntern.
Südallee 24 A
5034 Suhr

Hess-(Odoni) Urs
Dr. Iur. Rechtsanwalt und
Notar
Zentralstr. 18
6003 Luzern

Hess AG Carrosserie
Bielstr. 7
4512 Bellach

Hess & Co AG
Sperrholzfabrik
Hirschweg
5312 Döttingen

Hess Dübendorf
Inhaber: Peter Hässig
Fabrik für Spitalapparate
Im Schossacher 15
8600 Dübendorf

Hess + Forster AG
Raumgestaltung
Bremgartnerstr. 19
8953 Dietikon

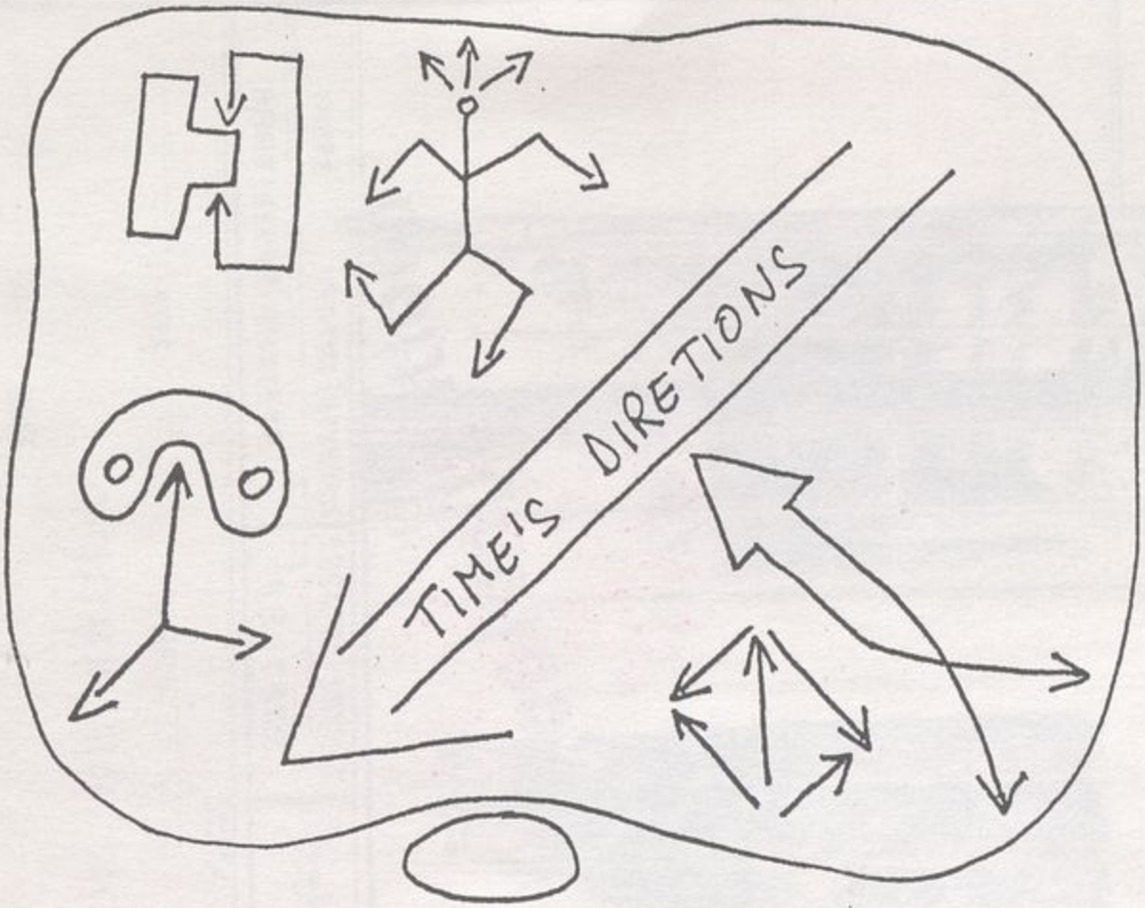
Hess Fritz
Mech. Werkstätte u.
Apparatebau
Erspachstr. 26
8932 Mettmenstetten

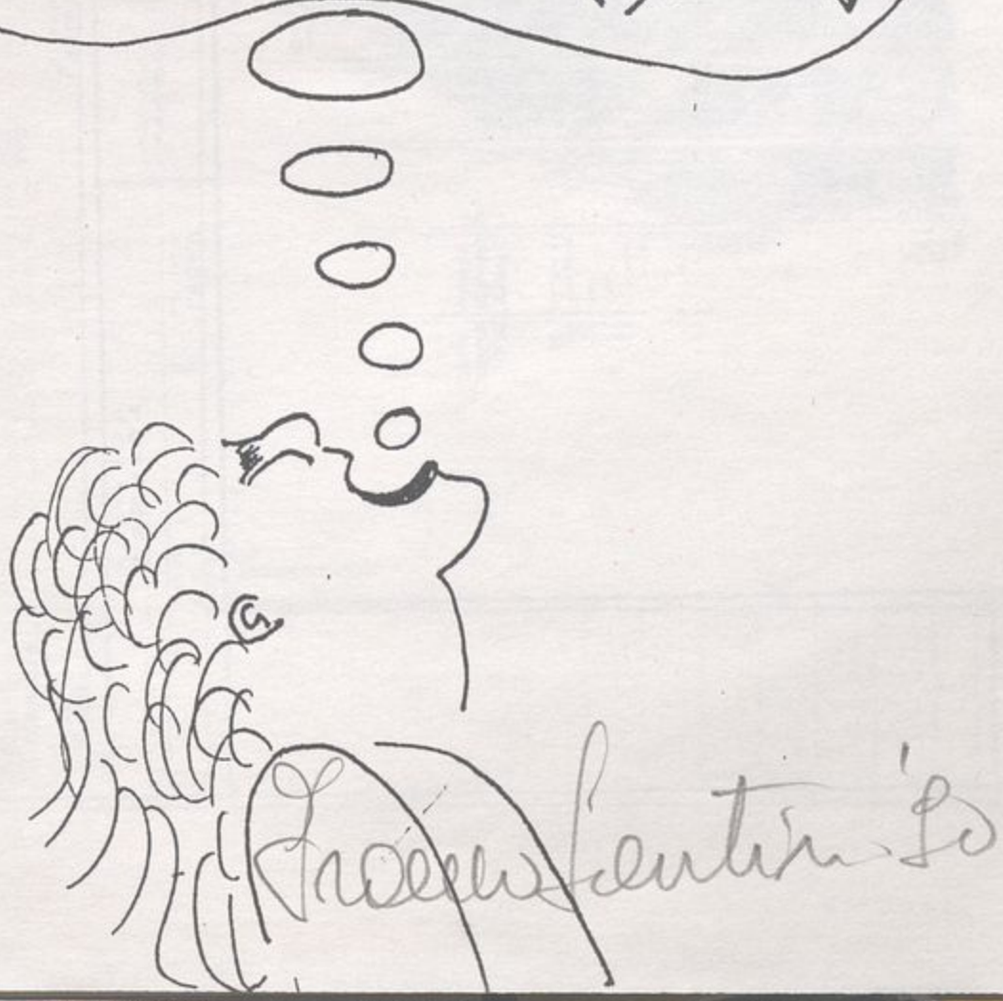
Hess Hans
Chirurg. Nahtmaterialien
Baslerstr. 167
4123 Allschwil

Hess Hans (-Buchli)

Muster ohne Wert

Rupociński


TIME'S DIRECTIONS



CRISTOBAL COLON (IN SPANISH) ≡ CRISTOFORO COLOMBO (IN ITALIAN)

GRANJA CALIFORNIA S. A.
Urb. California
CHOSICA

Terraza No.:

Jaula No.:

CONTROL DE JAULA

Nombre ..... No. ..... Nacido ..... Sexo .....

Raza ..... Padres .....

SERVIDA		PARICION	GAZAPOS		GAZAPOS DESTETADOS		
POR	FECHA		NACIDOS	DEJADOS	HEMBRAS	MACHOS	FECHA

Raisol-3

colon[iz]ation

"THE FUTURE OF MAIL ART?
AFTER LETTERS, AUDIO, VIDEO,
COMPUTER... THE PERSONAL CONTACT!"

R. MAGGI

15/100

...къде над г...
...очаквано. Пре...
...те тутакси се чупиха...
...ка, че искат да заминат...
...ови документи, за тях. Нико...
..., какво тъй подгони нашите...
...алката група идваха да ги...
...ка: „Ей тия са!“ И след пау...
...риозна причина да заминат...

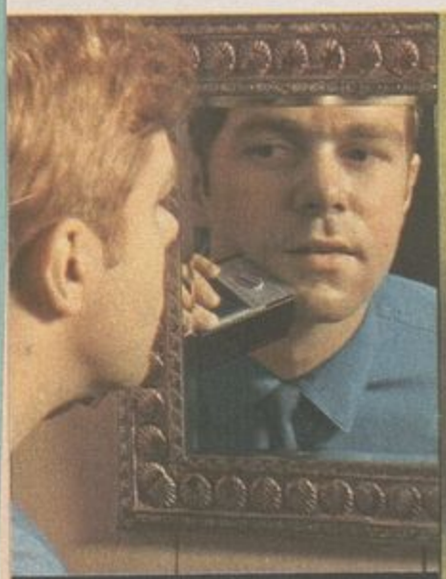
...ли тези събития, не щеш...
...ното мяст...

...Д., сыграли весьма и весь...
...ную роль, хотя и не...
...Самое большее, ...

...по-отблизо.
...е да се счупи катинарът.
...бяха на свършване. Но дру...
...резачницата, не само кофар!
...цията окачи огромен кофар!
...е да се разбие. Такъв да го о...
...няма да засегне този танк.
...на прозорчето сложиха реше...
...ги лови — само оксижен, а...
...л и тая работа с оксижена, на...
...ш ли го пренесе, че и да го зап...
...очи!

Vasselin SARIEFF

Switched-on shaving . . . from REMINGTON, SU



ALL SHAVERS SUPPLIED
WITH PRESENTATION
CASE OR POUCH

DUAL VOLTAGE
110/250 volts

A

B

LECTRIC 300

REMINGTON SI

Flüeler. Red
k, 1982. - 335 S. :
8629-2
itarb.
ign. von: 11 All EA 014
e-
KASSEL

PHILISHAVE TRAVELLER

SUPPLIED COMPLETE
WITH BATTERIES

D

E

HAVE FLIP-TOP

WORLD-WIDE
OLTAGE 110/130,
/240 volts, AC/DC

PHILISHAVE

F

BUILT-IN TRIMMER

TRIPLE VOLTAGE
110/127, 150/160, 220/240 volts

VOLTAGE
210/250 volts

Post Neudrossenfeld
8381 Mamming
Post Alt Tellin
5012 Buchholz 41 □ 1,
Post Bedburg

A
A
B
C
F
D
D
D
J
L

14603271 21 W All EC 0105

Museen der Schweiz / mit Beitr. von Florens Deuchler ... Aufnahmen von Gérard Zimmermann. [Hrsg. von Niklaus Flüeler. Red. Niklaus Flüeler ...]
München : Beck, 1982. - 335 S. : Ill.
ISBN 3-406-08629-2
NE: Hrsg.; Mitarb.
287797 = umsign. von: 11 All EA 0141
e-z me~

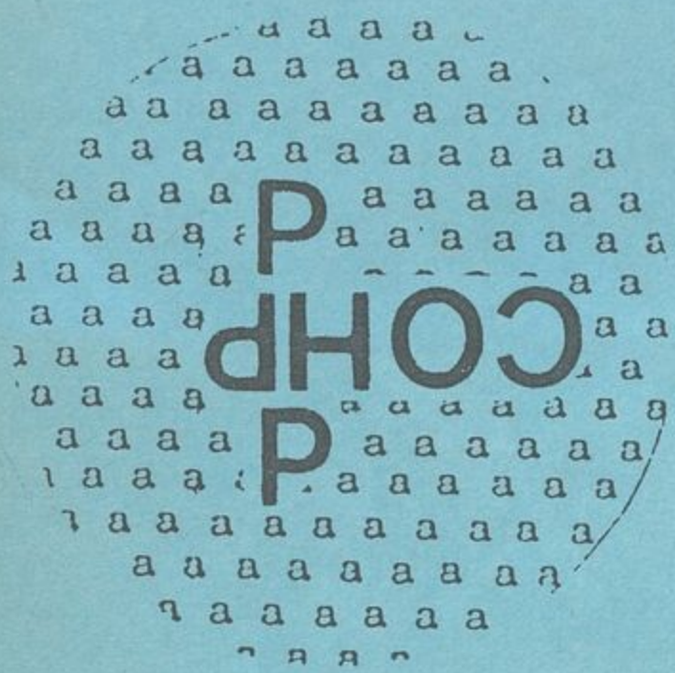
15/100

– Buchholz 72 ▪ 2,
7808 Waldkirch
[illegible] 24 ▫ 10,
[illegible]071 Balge
[illegible]ching 75 ▪ 5
Buchkirchen (A) 78 ▫ 12
[illegible]38 Buchloe 75 ▪ 12
x1551 Buchow-Karpzow 27 ▪ 9
Buchs, Kanton Aargau (CH)
72 ▫ 4
Buchs, Kanton Zürich (CH)
73 ▪ 7
– Buchschlag 53 ▫ 12,
6072 Dreieich
8802 Buchschwabach 55 ▪ 5
Buchwald (Bučina) (CS)
68 ▫ 10
x8601 Buchwalde 58 ▪ 2, Post Guttau
Bučina (Buchwald) (CS)
68 ▫ 10
x1801 Buckau 26 ▫ 4
x7901 Buckau 37 ▪ 1
– Bucken 4 ▫ 6, 2356 Aukrug
– Buckenweiler 64/65 ▫ 2/10,
7188 Fichtenau
x1831 Buckow 27 ▫ 9
x1231 Buckow 28 ▪ 6
x1711 Buckow 37 ▫ 1
x7541 Buckow 38 ▪ 11
– Buckow 27 ▪ 3, 1000 Berlin 47
x1301 Buckow 28 ▪ 10,
Post Lichterfelde
Buckten (CH) 72 ▫ 5
– Budberg 31 ▪ 3,
4134 Rheinberg 3
– Buddenbaum 32/33 ▫ 2/10,
4410 Warendorf 2
Buddenbrock (Brodnica)(PL)
18 ▪ 5
x2221 Buddenhagen 7 ▫ 4
6540 Budenbach 52 ▫ 12,
Post Simmern
6501 Budenheim 53 ▫ 10
Buding (F) 51 ▪ 7
Budling (F) 51 ▪ 7
Budyne n. Ohrr (CS) 48 ▪ 5
Budzień (Schützendorf)
(PL) 18 ▪ 2
6601 Bübingen 61/62 ▫ 2/10
x5231 Büchel 35 ▫ 5
5591 Büchel 42 ▫ 7
– Büchelberg 63 ▫ 10,
6729 Wörth a. Rhein
– Büchelberg 55 ▫ 7,
8801 Leutershausen
6301 Bücheloh 45 ▪ 2
2059 Büchen 15 ▪ 9
– Büchenau 63 ▫ 12,
7520 Bruchsal
8541 Büchenbach 55 ▫ 5
– Büchenbach 55 ▪ 4,
8520 Erlangen
– Büchenberg 44 ▪ 6,
6405 Eichenzell 4
6541 Büchenbeuren 52 ▪ 11
– Büchenbronn 63 ▪ 12,
7530 Pforzheim
– Büchendorf 15 ▪ 9,
2059 Büchen
– Büches 43 ▫ 4,
6470 Büdingen
8456 Büchheim 56 ▫ 5/6,
Post Schmidmühlen
8391 Büchlberg 68 ▫ 9
– Büchling 67 ▪ 10,
8351 Wallersdo[illegible]
– Büchold 54 ▪ 1,
8725 Arnste[illegible]
– Büchten 24 ▪ [illegible]
3031 G[illegible]
3062 Bückeburg 23 ▫ 4
2811 Bücken 24 ▫ 10
x1801 Bücknitz 26 ▪ 4
x1901 Bückwitz 26 ▫ 2
3333 Büddenstedt 25 ▫ 5
2370 Büdelsdorf 4 ▪ 6
x3271 Büden 26 ▫ 7
– Büderich 31 ▪ 4
– Bühl 74 ▫ 1, 7959 Burgrieden
– Bühl 74 ▫ 4, 8970 Immenstadt
– Bühl 73 ▪ 8, 7895 Klettgau
– Bühl 62 ▪ 4, 7600 Offenburg
x8501 Bühlau 38 ▫ 6
– Bühle 33 ▫ 4, 3548 Arolsen
– Bühlenhausen 64 ▪ 6,
7901 Berhülen
7091 Bühler 64 ▪ 2,
Post Adelmannsfelden
Bühler (CH) 74 ▫ 7
– Bühler 54 ▪ 1,
8781 Eußenheim
7582 Bühlertal 63 ▫ 9
7167 Bühlertann 64 ▪ 1
7161 Bühlerzell 64 ▪ 1
– Bühl, Gartrop- 31 ▫ 3,
4224 Hünxe
– Bühling 67 ▫ 12,
8374 Wiesing
– Bühlingen 73 ▫ 12,
7210 Rottweil 1
x3591 Bühne 25 ▫ 2
– Bühne 34 ▫ 9,
3531 Borgentreich
x3601 Bühne 35 ▫ 11
2061 Bühnsdorf 15 ▫ 11
3402 Bühren 34 ▪ 6
4591 Bühren 23 ▪ 11
– Bühren 23/24 ▫ 3/9,
3071 Binnen
– Bühren 42 ▫ 1,
5962 Drolshagen
Bühren 23 ▫ 12,
2878 Wildeshausen
Bülach (CH) 73 ▪ 7
2179 Bülkau 13 ▫ 2
x2731 Bülow 15 ▪ 1
x2711 Bülow 16 ▪ 10
x2601 Bülow 16 ▫ 12
x2051 Bülow 16 ▫ 2,
Post Schorssow
2131 Bülstedt 14 ▫ 8
x3241 Bülstringen 25 ▫ 4
– Bülten 24 ▫ 4, 3152 Ilsede 4
– Bültum 34 ▫ 1,
3205 Bockenem 1
x4601 Bülzig 37 ▫ 11
4980 Bünde 23 ▪ 6
– Bündheim 35 ▪ 11,
3388 Bad Harzburg 1
4292 Büngern 31 ▪ 2, Post Rhede
– Bünninghausen 33 ▫ 9,
4775 Lippetal
– Bünningstedt 14 ▫ 2,
2071 Ammersbek 2
2371 Bünsdorf 4 ▪ 4
– Buer 32 ▫ 9,
4660 Gelsenkirchen
– Buer 23 ▪ 7, 4520 Melle 5
7861 Bürchau 72 ▪ 3
x6111 Bürden 45 ▪ 6
4793 Büren 33 ▪ 6
Büren (CH) 72 ▪ 6
– Büren 32 ▫ 11, 4423 Gescher
5840 Bürenbruch 32 ▪ 5,
Post Schwerte
– Bürg 64 ▪ 10,
7057 Winnenden
x6522 Bürgel 46 ▪ 11
3551 Bürgeln 43 ▪ 1
x2831 Bürgerhof 15 ▪ 9,
Post Lüttenmark
– Bürglein 55 ▪ 6,
8802 Heilsbronn
– Bürglen 73 ▫ 4,
7890 Waldshut-Tiengen 16
[illegible] Bürgstadt 54 ▫ 9
[illegible]ürstadt 53 ▪ 9
– Bürbach 41 ▪ 10,
5190 Stolberg
– Büschdorf 51 ▪ 7, 6643 Perl
– Büscheich 41 ▫ 5,
5530 Gerolstein
– Büschergrund 42 ▫ 2,
5905 Freudenberg
6619 Büschfeld 51 ▪ 4
– Büsdorf 41 ▫ 1
2211 Büttel 14 ▫ 11
– Büttel 13 ▪ 4, 2854 Loxstedt
6087 Büttelborn 53 ▪ 11
8831 Büttelbronn 65 ▪ 1
– Büttgen 31 ▪ 5, 4044 Kaarst 2
8701 Bütthard 54 ▪ 4
x3541 Büttnershof 26 ▪ 12,
Post Sandauerholz
– Büttrup 33 ▫ 10,
4722 Ennigerloh
x5601 Büttstedt 35 ▫ 8
x1831 Bützer 26 ▪ 3
– Bützfleth 14 ▪ 11, 2160 Stade
– Bützflehter Moor 14 ▪ 10,
2160 Stade
x2620 Bützow 16 ▫ 12
x5801 Bufleben 45 ▫ 12
x2364 Bug 7 ▪ 12
– Bug 55 ▪ 1, 8600 Bamberg
x2141 Bugewitz 18 ▫ 10
x2221 Buggenhagen 18 ▫ 11,
Post Jamitzow
Buggenum (NL) 31 ▫ 8
7845 Buggingen 72 ▪ 12
x1231 Bugk 28 ▪ 8
Buhl bei Guebwiller (F)
72 ▫ 10
Buhl bei Haguenau (F) 62 ▫ 2
Buhl bei Sarrebourg (F) 62 ▫ 9
x5601 Buhla 35 ▪ 8
– Buhlbach 63 ▫ 8,
7292 Baiersbronn 1
– Buhlbronn 64 ▪ 10,
7060 Schorndorf
– Buhlen 33 ▫ 4, 3593 Edertal
6589 Buhlenberg 52 ▫ 9
x3401 Buhlendorf 36 ▫ 12
Buinen (NL) 22 ▫ 10
Buinerveen (NL) 22 ▫ 11
– Buir 41 ▪ 1, 5014 Kerpen
Buitenpost (NL) 11 ▪ 7
Buix (CH) 71 ▫ 4
– Bujendorf 5 ▪ 7, 2420 Süsel
Buk (Böck) (PL) 18 ▪ 12
– Buke 33 ▫ 2, 4791 Altenbeken
x4501 Buko 36 ▫ 2
Bukol (CS) 48 ▫ 4
Bukovà (CS) 57 ▪ 5
Bukovany (CS) 47 ▫ 7
Bukowo (Bucholz) (PL) 18 ▪ 3
– Buldern 32 ▫ 12,
4408 Dülmen 2
Bullange (B) 41 ▪ 8
– Bullau 53 ▫ 3, 6120 Erbach
5584 Bullay 52 ▫ 11
2200 Bullendorf 14 ▪ 12,
Post Elmshorn
– Bullendorf 15 ▪ 8,
2059 Hohnstorf
8701 Bullenheim 54/55 ▫ 3/9,
Post Ippesheim
2201 Bullenkuhlen 14 ▪ 12
2955 Bunde 12 ▪ 6
6571 Bundenbach 52 ▪ 11
– Bundenthal 62 ▫ 1,
6749 Wieslautern
– Bunderhammrich 12 ▪ 6,
2951 Dollart
2955 Bunderhee 12 ▪ 6, Post Bunde
8729 Bundorf 45 ▫ 7
– Bunkenburg 25 ▫ 9,
3101 Lachendorf
Bunne (NL) 11 ▪ 5
2243 Bunsoh 4 ▪ 8, Post Albersdorf
– Buntenbock 35 ▫ 10,
3392 Clausthal-Zellerfeld
Buntje (DK) 3 ▪ 6
– Buoch 64 ▪ 9,
7064 Remshalden
– Bupheverkoog 3 ▪ 2,
2251 Pellworm
Burau (Borowe) (PL) 58 ▫ 2
5909 Burbach 42/43 ▫ 3/9
Buren (NL) 11 ▫ 9
2224 Burg 4 ▫ 7
x3270 Burg 26 ▪ 7
x7701 Burg 38 ▪ 3, 58 ▪ 10
x7502 Burg 38 ▪ 12
5475 Burgbrohl 42 ▪ 8
3167 Burgdorf 24 ▫ 3
3321 Burgdorf 24 ▫ 4
8602 Burgebrach 55 ▪ 11
5401 Burgen 42 ▫ 6
5551 Burgen 51/52 ▫ 2/10
– Burgerroth 54 ▪ 4, 8701 Aub
– Burgfarrnbach 55 ▪ 5,
8510 Fürth
– Burgfelden 63/73 ▫ 5/1,
7470 Albstadt 18
8921 Burggen 75 ▪ 3
– Burg-Gräfenrode 43 ▫ 5,
6367 Karben
– Burg-Grambke 13 ▪ 5,
2820 Bremen 77
8431 Burggriesbach 66 ▫ 10
– Burggrub 45 ▫ 4,
8647 Stockheim
– Burggrub 55 ▫ 2,
8551 Heiligenstadt
– Burggrumbach 54 ▪ 2,
8702 Unter[illegible]ichfeld
– Burghagel 6[illegible],
8881 [illegible]el
x2911 Burgh[illegible]
x7701 Bu[illegible] 3, 57 ▪ 10
8251 [illegible] 5,
[illegible] 9
[illegible] ▫ 8,
[illegible]rg
8263 Burghausen 77 ▫ 12
8051 Burghausen 66 ▪ 7,
Post Kirchdorf
– Burghausen 44 ▫ 4,
8722 Wasserlosen 3
8859 Burgheim 65 ▪ 3
– Burgholdinghausen
42/43 ▫ 2/10,
5910 Kreuztal
– Burgholz 43 ▫ 2,
3575 Kirchhain 1
– Burgholz 64 ▪ 12,
7063 Welzheim
– Burgholzhausen 43 ▫ 6,
6382 Friedrichsdorf
– Burgjoß 44 ▫ 7,
6465 Jossgrund
x6551 Burgk 46 ▪ 8
– Burg-Kauper 38 ▫ 12,
x7502 Burg
x4401 Burgkemnitz 36 ▫ 3
8261 Burgkirchen 77 ▫ 12
Burgkirchen (A) 77 ▫ 1
– Burg-Kolonie 38 ▫ 12,
x7502 Burg
8622 Burgkunstadt 55 ▫ 1
8731 Burglauer 44 ▫ 4
8412 Burglengenfeld 66 ▫ 12
x4101 Burgliebenau 36 ▪ 5
8802 Burgoberbach 65 ▫ 11
8729 Burgpreppach 55 ▫ 12
– Burgrain 76 ▫ 1, 8254 Isen
7959 Burgrieden 74 ▫ 1
8831 Burgsalach 65 ▪ 2,
Post Nennslingen
x4801 Burgscheidungen 36 ▪ 7
6251 Burgschwalbach 43 ▫ 8
8784 Burgsinn 54 ▫ 12
– Burgsittensen 14 ▪ 7,
2139 Sittensen
– Burgsolms 43 ▪ 8,
6336 Solms
6551 Burgsponheim 52 ▪ 1,
Post Sponheim
2448 Burgstaaken 5 ▪ 3, Post Burg
x9112 Burgstädt 47 ▪ 11
x3511 Burgstall 26 ▪ 8
– Burgstall 64 ▪ 10,
7151 Burgstetten
– Burgstall 45 ▫ 4, 8621 Mitwitz
x2002 Burg Stargard 17 ▪ 2
– Burgsteinfurt 22 ▫ 6,
4430 Steinfurt
– Burgstemmen 24 ▫ 6

S V E P

VISUAL & EXPERIMENTAL POETRY

INTERNATIONAL ART



PLEASE, SEND 100 COPIES 21 x 15 CM,

ANY MEDIA, COPY TO ALL PARTICIPANTS

ABOUT OUR ART-PROJECT

/DEADLINE 15/01/1991 / TO:

VESSELIN SARIEFF

BUL. 6 SEPTEMVRI, 154, 4000, PLOVDIV

BULGARIA

GERARD BARBOT
2939 Avenue Y
Brooklyn, N.Y. 11235

Marcel Stüssi
Atelierhaus Klingental
Postfach 301
CH-4021 Basel BÄle
Switzerland SUISSE

ANTONIO GOMEZ
Apartado — 186
06800 MERIDA
BADAJOZ ESPAÑA

Marcello Diotallevi
Via Volterra, 59
61032 Fano Pa
(Italy)

ALFREDO SLANG
VIA FERRO DA CAVALLO, 10
31100 TREVISO - ITALY

CÉSAR FIGUEIREDO
R. Fonseca Cardoso, 106-2.° Esq.
4000 PORTO — PORTUGAL

EMILIO MORANDI
Via S. Bernardino, 88
24028 PONTE NOSSA
BERGAMO - ITALY

ARCHIVE OF ARTISTIC WORKS AND PROJECTS
ABOUT THE AMAZONIC WORLD.
C/O RUGGERO MAGGI - C.SO SEMPIONE 67 -
20149 - MILANO - ITALY -

CORPÁ
EXPERIMENTAL POET
Urb. Los Cantos, 38
BARGAS (Toledo)
ESPAÑA

Pierre MARQUER 83690 - SALERNES
9, rue Pierre Blanc Tél. (94) 70-64-60
FRANCE

SONG DANCE #3
LAWRENCE UP TON 190

J.P. Naud - France

Private World - USA

KRISTOF D'HAESELEER
NEERSSTRAAT 41
5008 GILZEGEM - BELGIUM

JONAS NEKRAŠIUS
P. MAŠIOTO 39-17
235220 PAKRUOJIS
LITHUANIA

K. Sachse - Germany

Repetinski

W.W. NEUMANN
art design - vok ddr.
Siegelstraße 10/11
1402 BERGFELDE

VITTORE BARONI
VIA C. BATTISTI 339
55049 VIAREGGIO-LU
ITALY-EUROPE

ROBIN CROZIER
5a TUNSTALL VALE
SUNDERLAND SR2 7HP
ENGLAND

SALVATORE DE ROSA
Via Gramsci, 22
84015 NOCERA SUPERIORE
SALERNO — ITALIA

Prautzsch

Wolfgang Hainke Forstweg 14 B-2875 Ganderkesee 2

MUKATA TAKAMURA
2-204 · 1390 KOYATA
IRUMA-SHI · SAITAMA
JAPAN 358

KIMMO FRAMELIUS
Prinsessantie 4 H 83
00820 HELSINKI FINLAND

Clemente Padín

LOUISE NEADERLAND BRA
800 West End Avenue
New York, N.Y. 10025
Telephone: (212) 662-5532

RENEE DOUWS
NICOLAAS MAESSTRAAT 70
1071 RC AMSTERDAM
HOLLAND

CIRO A. BELTRAN
Chile - España 234 - Fono: 42807
SANTIAGO - CHILE

Jörg Kowalski
Karl-Liebknecht-Str. 26
Halle (S.)

Luce Fierens Boterstraat 43 B-2930
Hombeek BELGIUM - ROBERTO CALABRÒ

PASCAL LENOIR
37 RUE
DE CHEVRIERES
60680 GRANDFRESNOY
FRANCE

Cerebral Shorts
212 Victoria Road
Northcote 3070
AUSTRALIA

HANS HESS
NEUANRAU 5
SCHWARZENBERG
9430 GDR

WOLFGANG LUH
Landaustr. 9
3500 Kassel
Tel. 0561/281647

VITTORIO BACCELLI
C. P. 132
55100 - LUCCA - ITALY

S. Segay - USSR

FaGaGaGa P.O. Box 1382, Youngstown, Ohio 44501

SIXTEENTH STUDIO GIOVANNI STRADA
C. P. 271 48100 RAVENNA ITALY

BRUNO CAPATTI
Via Bordocchia, 69
44020 DOGATO (FE)
ITALY

SAVE THE BORMIDA
BRUNO CHIARLONE
WORKAREA PROJECT · ITALY

Lilian A. Bell (née Nikoloff) Oregon, U.S.A.

CARLOS MONTES DE OCA
SAN DIEGO 1476-CALLE 3-CASA 1489.
SANTIAGO - CHILE

E&E
"És blanc Estudi"
Joan BORDA I BOREU
c/. Pompeu Fabra, n. 12
Teléf. (973) 58 62 84
25337 Bellcaire (Lleida)
Catalunya - Espanya

Ruud Janssen
Postbus 10388
5000 JJ Tilburg

J.O. Olbrich

F. Aguiar - Portugal

V. Sarieff

Guillermo Deisler
Thälmannplatz 12
Halle (Saale)
DDR - 4020

Списание за визуална

и експериментална поезия

Пловдив, 1990

издател

Vesselin Sarieff
bul. 6 septemvpi 154
4000 Plovdiv
Bulgaría